



# Panoramica del processo

Neubeschaffung

6500

17.04.2024

La presente richiesta deve essere approvata solo dal singolo membro del Consiglio di Gestione.

Importo contrattuale	Richiedenti	Tipologia	Paese	WFL
70.000,00	Zio Luciano	DL	BBT IT	WF 3

Stato: zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2024-Mai-09 12:30

Oggetto dell'approvvigionamento  
Noleggio a lungo termine di due autovetture / Langzeitmiete zweier Fahrzeuge

Non previsto nel Piano degli  
Approvvigionamenti  
Motivazione



## Documenti

20240417 DDC xxxx Ferservizi ALD noleggio a lungo termine auto uso promiscuo 2024-2027.docx

20240417 DDC xxxx Ferservizi ALD noleggio a lungo termine auto uso promiscuo 2024-2027.xlsx

Stato Responsabile  
zugestimmt / approvato Salvi Luca / 2024-Apr-17 13:56

Commento Responsabile

## Conferma dell'incarico

20240417 DDC 6500 Ferservizi ALD noleggio a lungo termine auto uso promiscuo 2024-2027.docx

Stato Controlling  
zugestimmt / approvato Zanei Mauro / 2024-Apr-19 12:32

Commento Controlling

Allegato Controlling

Stato Approvvigionamenti  
zugestimmt / approvato Baldini Cristina / 2024-Mai-09 09:30

Commento Approvvigionamenti

Allegato Approvvigionamenti

Status Amministratori 1

Commento Amministratori 1

Allegato Amministratori 1

Status Amministratori 2

zugestimmt / approvato Cardola Gilberto / 2024-Mai-09 12:30

Commento Amministratori  
2

Allegato Amministratori 2

Stato Resp. Princ.

Commento Resp. Princ

Allegato Resp. Princ.

Commento Archiviazione

Documento Archiviazione

Responsabile dell'affidamento

Baldini Cristina

Gestore dei contratti

Mattevi Gianluca

Responsabile della fase esecutiva

Direttore Lavori

STAMPA

STAMPA

chiudi finestra



## Ausbau Eisenbahnachse München-Verona BRENNER BASISTUNNEL

### *Potenziamento asse ferroviario Monaco-Verona* **GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO**

**Dokumenteninhalt**

**Contenuto documento**

## **BESCHAFFUNGSBESCHLUSS DECISIONE DI CONTRARRE**



Mit Beteiligung der Europäischen Union aus dem Haushalt  
der Transeuropäischen Verkehrsnetze finanziertes Vorhaben

*Opera finanziata con la partecipazione dell'Unione Europea  
attraverso il bilancio delle reti di trasporto transeuropee*

**IMS-VA202.01\_07-Anlage 2**

GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO - BRENNER BASISTUNNEL BBT SE



Piazza Stazione 1 • I-39100 Bolzano  
Tel.: +39 0471 0622-10 • Fax: +39 0471 0622-11  
Part. IVA IT02431150214 • Registro delle Imprese Bolzano 02431150214  
Cap. sociale / Ges. - Kap. € 10.240.000 v.e. / i.v. • CUP I41J05000020005

Amraser Str. 8 • A-6020 Innsbruck  
Tel.: +43 512 4030 • Fax: +43 512 4030-110  
UID - Nummer: ATU61270868 • FN 367729d • Landesgericht Innsbruck • DVR Nr.: 1034707  
E-Mail: bbt@bbt-se.com • Web: www.bbt-se.com



**Eisenbahnachse München - Verona  
BRENNER BASISTUNNEL**

**Beschaffungsbeschluss Nr. 6500**

**1. Beantragende Stelle**

BEREICHSLEITUNG FINANZIERUNG, BESCHAFFUNG,  
DIENSTLEISTUNGEN

Abteilung Facility Management IT

**2. Auftragsbezeichnung**

Langzeitmiete zweier Fahrzeuge

**3. Gegenstand und Merkmale des Auftrages**

Anmietung von zwei Fahrzeugen für die leitenden Mitarbeiter  
der BBT SE

**4. Begründung des Auftrages**

Es ist erforderlich, zwei Fahrzeuge anzumieten, die drei  
leitenden Mitarbeitern der BBT SE mit Sitz in Italien, auch  
zum privaten Gebrauch, zugewiesen werden sollen.

Diese Zuweisung ist in der Lohnpolitik der BBT SE  
vorgesehen, die Folgendes vorsieht:

- Der Arbeitgeber kann einem Arbeitnehmer, der in  
bestimmte Verantwortungsebenen eingestuft ist, die  
Nutzung eines Firmenwagens gewähren, wenn dies  
für die Erfüllung der ihm übertragenen Aufgaben  
erforderlich ist;
- Der dem Arbeitnehmer zugewiesene Wagen kann  
auch für private Zwecke genutzt werden;

Diese Zuwendungen stellen Leistungen dar, d. h. Bezüge mit  
Entgeltcharakter, deren Betrag in das Arbeitseinkommen des  
Arbeitnehmers einfließt und somit dessen  
Bemessungsgrundlage erhöht. Für die Berechnung des  
jährlichen Betrags, der dem Bruttogehalt hinzuzurechnen ist,  
werden, wie gesetzlich vorgeschrieben, die entsprechenden  
ACI-Tabellen (Automobile Club Italia) herangezogen.

**Asse ferroviario Monaco – Verona  
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO**

**Decisione di contrarre n. 6500**

**1. Struttura richiedente**

DIREZIONE FINANZIAMENTI, APPROVVIGIONAMENTI,  
SERVIZI

Reparto Gestione Struttura IT

**2. Denominazione dell'incarico**

Noleggio a lungo termine di due autovetture

**3. Oggetto e caratteristiche dell'incarico**

Noleggio a lungo termine di due autovetture da assegnare  
ad altrettante risorse apicali di BBT SE.

**4. Motivo dell'incarico**

Si rende necessario locare due autovetture ad uso  
promiscuo, da assegnare ad altrettante risorse apicali di  
BBT SE di sede in Italia.

Tale assegnazione è prevista dalla Politica retributiva di  
BBT SE, e prevede che:

- Il datore di lavoro può concedere al dipendente  
inquadrate in specifici livelli di responsabilità  
l'utilizzo di un'autovettura aziendale, ove  
necessaria allo svolgimento delle mansioni  
affidategli;
- L'autovettura assegnata al dipendente può essere  
utilizzata anche a fini privati;

Tali assegnazioni configurano *benefit*, ovvero emolumenti a  
carattere retributivo, il cui importo viene compreso nel  
reddito di lavoro del dipendente, aumentandone la base  
imponibile.

Per il calcolo dell'importo annuale da sommare alla  
retribuzione lorda, verranno applicate le apposite tabelle  
ACI (Automobile Club Italia), come previsto dalla legge.



Diese Beschaffung steht im Einklang mit der Vergütungspolitik, welche die BBT-SE bereits für Bereichsleiter in Österreich anwendet.

Ungeachtet der Tatsache, dass gemäß der Satzung der BBT SE die Personalverwaltung in den Zuständigkeitsbereich des jeweiligen Vorstandsmitglieds fällt, wurde es - zur Vermeidung unterschiedlicher Behandlungen zwischen den Mitarbeitern derselben Verantwortungsstufe - als angemessen erachtet, den vorliegenden Antrag zu stellen. Damit wird die Gleichbehandlung von Arbeitnehmern mit dem diesem gleichen Verantwortungsprofil, unabhängig vom Dienstort, an italienischen oder österreichischen Standorten, gewährleistet.

Im Zusammenhang mit dieser Beschaffung wurde eigens ein Rechtsgutachten unseres externen Rechtsberaters eingeholt, das klarstellte, dass die mögliche Zuteilung von Fahrzeugen mit der Möglichkeit des Privatgebrauchs seitens der Mitarbeiter der BBT SE nicht im Widerspruch zu den geltenden Vorschriften für die Tätigkeit der BBT SE steht.

Die Fahrzeuge werden nur folgenden zwei Führungskräften überlassen: Herrn RA Armin Baumgartner (Bereichsleiter Recht und Compliance) und Herrn Dott. Mauro Zanei (Bereichsleiter Verwaltung, Beschaffung und Dienstleistungen).

## 5. Vergabeverfahren

Die Vergabe erfolgt im Rahmen der Rahmenvereinbarung „**ADG Nr. 40/2022 VOM 15.09.2022 FÜR DIE VERGABE DER LEISTUNGEN BETREFFEND DIE LANGZEITMIETE VON PKW FÜR DIE UNTERNEHMEN DES KONZERNS „FERROVIE DELLO STATO ITALIANE“** und **Mitteilung der Verlängerung RN Nr. 01/2023/GC vom 10.02.2023“ CIG 965296136A**, die von Ferservizi S.p.A. mit dem folgenden Wirtschaftsteilnehmer abgeschlossen wurde (Aktenzeichen CIG Padre 9092885613):

Il presente approvvigionamento è in linea con le scelte di politica retributiva già applicate dalla Società BBT-SE per i dipendenti apicali lato Austria.

Fermo restando che, sulla base delle previsioni dello Statuto di BBT SE, la gestione del personale rientra nell'ambito delle competenze assegnate al singolo componente del Consiglio di Gestione della società, allo scopo di evitare che si ingenerino squilibri e disparità di trattamento tra figure professionali assegnate allo stesso inquadramento / livello nell'organico della BBT SE, è stata valutata l'opportunità di prevedere il presente approvvigionamento per assicurare il medesimo trattamento tra i collaboratori con profilo apicale assegnati alle sedi italiane ed austriache.

In relazione al presente approvvigionamento, è stato acquisito uno specifico parere legale dal consulente esterno, il quale ha chiarito che l'eventuale assegnazione di auto con uso promiscuo al personale dipendente della BBT SE, a titolo di benefit, non si pone in contrasto con la vigente normativa regolante l'attività della società BBT SE.

Le auto saranno assegnate solo a due figure apicali: all'avv. Armin Baumgartner (responsabile della direzione Legale e Compliance) e al dott. Mauro Zanei (responsabile della direzione Amministrazione, Approvvigionamenti e Servizi).

## 5. Procedura di affidamento

L'affidamento avviene nell'ambito dell'Accordo Quadro “**ADG N. 40/2022 DEL 15/09/2022 PER L’AFFIDAMENTO DEI SERVIZI DI NOLEGGIO A LUNGO TERMINE DI VEICOLI PER LE SOCIETÀ DEL GRUPPO FERROVIE DELLO STATO ITALIANE e Comunicazione di Rinnovo RN n. 01/2023/GC del 10.02.2023“ CIG 965296136A** stipulato da Ferservizi S.p.A. con il seguente operatore economico (CIG Padre 9092885613):

ALD Automotive Italia S.R.L.

Viale Luca Gaurico, 187 - 00143 Roma (RM)

Tel. +39 06 65 68 51

Fax +39 06 65 55 062

E-Mail [hd.fsi@aldautomotive.com](mailto:hd.fsi@aldautomotive.com)

PEC [aldautomotiveitalia@arubapec.it](mailto:aldautomotiveitalia@arubapec.it)

P.IVA 01924961004

## ALLGEMEINE UND BESONDERE ANFORDERUNGEN

Il controllo in merito ai requisiti di ordine generale e speciale è stato effettuato da Ferservizi S.p.a. con la stipula dell'Accordo Quadro.

### 6. Ort der Leistungsdurchführung

Bozen

### 7. Leistungszeitraum / Leistungsfrist

04/2024 – 04/2027 (36 Monate ab Übergabe der Pkw)

### 8. Geschätzter Auftragswert (netto)

64.000,00 Euro gemäß beiliegender Schätzung.

#### OPTIONALE Leistung:

Außerordentliche Instandhaltung;

Zubehör (z.B. Reserverad, Feuerlöscher, Erste-Hilfe-Kit etc.);

Betrag für Überschreitung des festgelegten Kilometerstandes;

Sonstige Kosten (z.B.: Vertragsstrafen für Fahrzeugrückgabe, Selbstbehalte etc.).

6.000,00 euro

#### GESAMTSUMME:

**70.000,00 euro**

Der Betrag wird auf Grundlage, der mit Ferservizi S.p.A. in der Rahmenvereinbarung festgelegten Preise errechnet.

### 9. Vorgeschlagene Sicherstellungsmittel

#### Sicherstellungsmittel:

- in Bezug auf die ggst. Vergabe sind keine Sicherstellungsmittel erforderlich;

#### Kaution auf Vertragsdauer:

## REQUISITI DI ORDINE GENERALE E SPECIALE

Il controllo in merito ai requisiti di ordine generale e speciale è stato effettuato da Ferservizi S.p.a. con la stipula dell'Accordo Quadro.

### 6. Luogo di esecuzione

Bolzano

### 7. Periodo / termine di esecuzione della prestazione

04/2024 – 04/2027 (36 mesi a partire dalla consegna delle autovetture)

### 8. Importo stimato dell'incarico (netto)

64.000,00 euro come da stima allegata.

#### Prestazione OPZIONALE:

Manutenzione straordinaria;

Accessori complementari (ad es.: ruota di scorta, estintore, kit pronto soccorso, etc.);

Importo chilometraggio eccedente soglia chilometrica prefissata;

altri oneri (ad es.: penali restituzione, franchigie, etc.).

6.000,00 euro

#### SOMMA TOTALE:

**70.000,00 euro**

L'importo è calcolato sulla scorta dei prezzi stabiliti con Ferservizi Spa nell'Accordo Quadro.

### 9. Mezzi di garanzia proposti

#### Garanzie provvisorie:

- con riferimento all'affidamento in parola non vengono richieste le garanzie provvisorie;

#### Garanzia definitiva:

- Die Kautionsdauer wird für die Durchführung der ggst. Leistungen NICHT als erforderlich erachtet.

- si ritiene di NON richiedere la garanzia definitiva per l'esecuzione delle prestazioni in parola.

#### 10. Finanzmittel

Die Finanzmittel sind in den Finanzplänen 2024 der BBT SE unter dem folgenden Projektcode vorgesehen:

2IK0FU027

#### 10. Risorse finanziarie

Le risorse finanziarie sono previste nei Piani Finanziari 2024 di BBT SE al seguente codice progetto:

#### 11. Als EINZIGER PROJEKTVERANTWORTLICHER (EPV) benannter Mitarbeiter

Mauro Zanei

#### 11. Collaboratore nominato RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO (RUP)

#### 12. Als VERFAHRENSVERANTWORTLICHER FÜR DIE VERGABEPHASE (VVP) benannter Mitarbeiter

Cristina Baldini

#### 12. Collaboratore nominato RESPONSABILE DI PROCEDIMENTO PER LA FASE DI AFFIDAMENTO (RPA)

#### 13. Als VERTRAGSVERWALTER benannter Mitarbeiter

Gianluca Mattevi

#### 13. Collaboratore nominato GESTORE DEL CONTRATTO (GC)

**Galleria di Base del Brennero  
Brenner Basistunnel BBT SE**  
Der Vorstand / Il Consiglio di Gestione  
Gilberto Cardola

Vom Vorstand digital genehmigt (vgl. beigeschlossener Genehmigungsablauf) Approvato dal Consiglio di Gestione tramite sistema informatizzato (cfr. flusso di autorizzazione allegato)		
Vom Aufsichtsrat (falls erforderlich) genehmigt (Angabe des Beschlusses) Approvato (se necessario) dal Consiglio di Sorveglianza (indicazione Delibera di approvazione)		